

## COMUNICATO STAMPA

### Vogelsang partecipa a BUS2BUS: smaltimento igienico delle acque reflue, trattamento igienico

- **Sistemi di smaltimento delle acque reflue RoadPump collaudati**
- **Raccordi di aspirazione BusPlug per la rapida vuotatura dei serbatoi delle acque reflue**

**Essen (Oldenburg), Germania, 7 marzo 2022** – Vogelsang GmbH & Co. KG presenterà le sue pluripremiate soluzioni per lo smaltimento igienico delle acque reflue dagli autobus al **BUS2BUS il 27 e 28 aprile (padiglione 21, stand 204)** a Berlino. I sistemi RoadPump rendono igienico e veloce lo smaltimento delle acque reflue. “I nostri sistemi RoadPump si sono già dimostrati validi nella pratica. Gli operatori di autobus, stazioni di servizio e delle aree di sosta dei camion, possono scegliere tra diverse serie in base alle proprie esigenze. L'offerta varia dall'utilizzo come stazione mobile o fissa, dallo smaltimento delle acque reflue al rifornimento di acqua potabile e di lavaggio,” afferma Harald Vogelsang, Amministratore Delegato di Vogelsang GmbH & Co. KG.

#### **Smaltimento delle acque reflue in versione mobile o fissa**

La serie **RoadPump Eco** di Vogelsang offre un sistema di smaltimento delle acque reflue conveniente per i piccoli depositi di autobus. La serie **RoadPump Plus** è stata appositamente progettata per gli operatori delle stazioni di servizio e aree pubbliche per autovetture. Dispone di un sistema di riempimento dell'acqua potabile coprendo tutte i fabbisogni di gestione dell'acqua. Inoltre, la RoadPump Plus può essere equipaggiata con varie modalità di pagamento e può essere utilizzata senza operatore e vigilanza.

#### **Pompe robuste, trattamento igienico**

I sistemi di smaltimento RoadPump sono attrezzati di una pompa a lobi rotativi Vogelsang della serie VX con un design particolarmente compatto e robusto. Carta igienica e altri corpi estranei presenti nelle acque reflue non pregiudicano il funzionamento della pompa a lobi. Tutti questi sistemi possono essere collegati al CollectingMax che raccoglie le acque reflue drenate con metodi convenzionali. Le acque reflue raccolte vengono poi pompate nella rete fognaria o in una apposita vasca di raccolta.

Il BusPlug, raccordo per l'aspirazione delle acque reflue dai serbatoi degli autobus, brevettato e facile da montare, rende particolarmente rapida e igienica la vuotatura dei reflui. Il BusPlug collega il serbatoio della toilette dell'autobus e la stazione di aspirazione tramite un tubo flessibile. In questo modo Vogelsang crea un sistema di smaltimento chiuso che riduce notevolmente la sporcizia e previene odori sgradevoli.

**Vogelsang a BUS2BUS, 27–28 Aprile 2022, Fiera di Berlino: pad. 21, stand 204**

Per maggiori informazioni, visitate il sito: [vogelsang.info/it-it](http://vogelsang.info/it-it)

**Contatto stampa:**

Vogelsang Srl Ufficio Marketing  
Via Bertolino 9/a  
I-26025 Pandino (CR)  
Phone: +39 0373 97 06 99  
Web: [www.vogelsang.info/it-it](http://www.vogelsang.info/it-it)  
Mail: [marketing.it@vogelsang.info](mailto:marketing.it@vogelsang.info)

**Chi siamo:**

**Vogelsang GmbH & Co. KG** sviluppa, produce e distribuisce macchine tecnicamente di alta qualità che sono facili da utilizzare e mantenere. La sede principale si trova a Essen (Oldenburg), nella Bassa Sassonia. Fondata nel 1929 come azienda produttrice di macchine agricole, è cresciuta fino a diventare specialista di macchine configurabili individualmente per i settori delle acque, dell'agricoltura, del biogas, dell'industria e dei trasporti. Attualmente, l'azienda familiare impiega oltre 1.200 dipendenti in tutto il mondo. Vogelsang garantisce la massima qualità dei prodotti attraverso le sue attività di ricerca, sviluppo e produzione nella sua sede in Germania. Come società produttrice di macchine orientata a livello internazionale, Vogelsang gestisce anche centri di produzione a livello nazionale e all'estero. Una rete in continua crescita di filiali e rappresentanti consente a Vogelsang di essere presente in oltre 25 sedi in tutto il mondo, in tutti i paesi europei e in importanti nazioni industrializzate nel mondo. Quest'anno l'azienda è stata insignita del titolo di "leader tedesco nell'innovazione" dall'istituto di ricerca economica Prognos AG.

**Vogelsang Srl**, la filiale italiana, ha iniziato a operare nel 2006 prevalentemente per la fornitura delle pompe volumetriche reversibili per gli impianti MBR (Membrane Bioreactor) e di sistemi per pompaggio fanghi. Nel corso del tempo ha ampliato il proprio portafoglio clienti, lavorando con i principali gestori degli impianti di depurazione e di trattamento acque. Nel 2007 le nostre macchine hanno trovato applicazione nel settore petrolchimico (depositi costieri), per la movimentazione di fluidi viscosi (olio combustibile, gasolio ecc.) e di vari prodotti chimici. Siamo presenti anche nel settore Biogas dove lavoriamo con i principali costruttori di impianti. Altri importanti settori di riferimento sono quello dell'agricoltura, il settore ferroviario (smaltimento con vuoto) ed il settore dell'industria alimentare, in particolare per la produzione di vino ed olio. Nella nostra azienda siamo strutturati con ufficio tecnico-commerciale, ufficio amministrativo, officina per manutenzioni interne ed esterne, magazzino ricambi, ed un servizio di assistenza che risponde su tutto il territorio italiano.

**Tutte le immagini sono state fornite da: Vogelsang GmbH & Co. KG**

**Immagini:**

**Immagine 1:** Il sistema mobile RoadPump Eco è la soluzione economica per lo smaltimento di acque reflue nei piccoli depositi di autobus



**Immagine 2:** RoadPump Plus copre l'intera gamma di fabbisogno idrico per autobus: smaltimento delle acque reflue, lavaggio e rifornimento d'acqua potabile.